

32004R0264

L 46/12

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TA' L-UNJONI EWROPEA

17.2.2004

IR-REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 264/2004

tas-16 ta' Frar 2004

li jidderoga mir-Regolament (KE) Nru 1503/96 dwar ir-regoli dettaljati għall-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 3072/95 dwar dazji fuq ir-ross importat

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 3072/95 tat-22 ta' Diċembru 1995 fuq l-organizzazzjoni komuni tas-suq fir-ross ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 11(4) tiegħu,

Billi:

- (1) L-Artikolu 4a(1) tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1503/96 ⁽²⁾ jipprevedi tnaqqis fuq id-dazji ta' importazzjoni ta' 250 EURO kull tunnellata metrika fil-każ ta' ross Basmati kif definit fl-Anness IV ta' dak ir-Regolament skond l-emenda mir-Regolament (KE) Nru 2294/2003 u li jinsab bejn il-kowdijiet Kodiċi NM ex 1006 20 17 u 1006 20 98.
- (2) L-Indja u l-Pakistan informaw lill-Kummissjoni li z-żmien disponibbli bejn il-pubblikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 2294/2003 u l-applikazzjoni tiegħu kien qasir wisq biex jinghataw ċertifikati ta' l-awtenticietà għar-ross kollu li għalih il-kuntratti ta' bejgħ kienu milhuqa mal-Komunità sena qabel id-data li dahlu fis-sehħ id-disposizzjonijiet il-ġodda.
- (3) L-awtoritajiet ta' l-Indja u tal-Pakistan rispettivament taw lill-Kummissjoni assigurazzjonijiet formali li l-kondizzjonijiet mitluba ta' l-awtenticietà u tal-kwalità li jirregolaw ir-ross Basmati importat fil-Komunità li oriġina fl-Indja u r-ross Basmati ta' varjetajiet "Kernel Basmati" u "Super Basmati" li oriġinaw fil-Pakistan, iċċertifikati mill-awtoritajiet kompetenti tal-pajjiż fejn ġew magħmula, jistgħu jiġu ċċekkjati minn analiżi tad-DNA li jsiru fil-pajjiżi li fihom jsir bhala parti mill-kontrolli ta' l-esportazzjoni li huma friskju ta' frodi mmirati jew b'għażla magħmula bla hsieb.
- (4) Sabiex jithallew l-awtoritajiet kompetenti ta' l-Istati Membri li jaċċettaw iċ-ċertifikati ta' l-awtorità diġà kwistjonijiet mill-awtoritajiet Indjani jew Pakistani jew dawk li bħalissa qed jiġu kkunsidrati minn dawk l-awtoritajiet għall-dawk il-kwantitajiet ta' ross Basmati li l-kuntratti tal-bejgħ tagħhom ġew iffinalizzati sal-31 ta' Diċembru 2003, Regolament (KE) Nru 1503/1996 ser ikun deroga minn perjodu limitat u b'ċerti kondizzjonijiet.

⁽¹⁾ ĠU L 329, tat-30.12.1995, pġ. 18. Regolament kif l-aħhar emendat mir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 411/2002 (ĠU L 62, tal-5.3.2002, pġ. 27); mhassar mir-Regolament (KE) Nru 1785/2003 (ĠU L 270, tal-21.10.2003, pġ. 96) b'effett mill-ġurnata ta' l-applikabbiltà ta' dak ir-Regolament.

⁽²⁾ ĠU L 189, tat-30.07.96, pġ. 71. Ir-Regolament kif l-aħhar emendat mir-Regolament (KE) Nru 2294/2003 (ĠU L 340, ta' l-24.12.03, pġ. 12).

- (5) Il-miżuri disposti f'dan ir-Regolament huma skond l-opinjoni tal-Kumitat ta' Ġestjoni għaċ-Ċereali,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

1. Permezz ta' deroga mill-ewwel ta' l-Artikolu 4a(1) tar-Regolament (KE) Nru 1503/96, għall-perjodu mill-1 ta' Jannar 2004 sal-31 ta' Marzu 2004 ir-ross Basmati li joriġina fl-Indja u l-varjetajiet ta' ross "Kernel Basmati" u "Super Basmati" li joriġinaw fil-Pakistan u jinsabu bejn il-kowdijiet Kodiċi NM ex 1006 20 17 u 1006 20 98 jistgħu jibbenefikaw minn tnaqqis fuq id-dazju ta' importazzjoni ta' 250 EWRO kull tunnellata metrika, iżda:

- (a) il-bejgħ appalti kien iffinalizat bejn il-fornituri minn dawk il-pajjiżi u l-Komunità tal-Kummerċ sal-31 ta' Diċembru 2003;
- (b) iċ-ċertifikati ta' awtenticietà kienu diġà kwistjonijiet għall-appalti msemmija f'(a) hawn fuq qabel il-31 ta' Diċembru 2003 jew huma kwistjonijiet sa mhux aktar tard mill-31 ta' Marzu 2004.

2. L-Anness IV tar-Regolament (KE) Nru 1503/96 mhux ser japplika għall-importazzjoni tar-ross Basmati kopert miċ-ċertifikati msemmija fil-paragrafu 1(b) fil-perjodu bejn 1 ta' Jannar 2004 sal-31 ta' Marzu 2004.

3. Permezz tad-deroga mill-ewwel ta' l-Artikolu 4a(4) tar-Regolament (KE) Nru 1503/96, iċ-ċertifikat ta' awtenticietà kwistjonijiet (jew materja) mill-korpi kompetenti fil-pajjiżi li jesportaw ir-ross Basmati msejha fil-paragrafu 1 ser jitnizzlu fil-perjodu ta' bejn 1 ta' Jannar 2004 u l-31 ta' Marzu 2004 fuq il-mudell FORMA: anness ma' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehħ fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu fil-*Gurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea*.

Għandu jgħodd mill-1 ta' Jannar 2004.

Dan ir-Regolament ghandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussel, fis-16 ta' Frar 2004.

Għall-Kummissjoni
Franz FISCHLER
Membru tal-Kummissjoni

ANNEX
MUDELL B

1. Esportatur (Isem u indirizz sħiħ)	<p style="text-align: center;">ĊERTIFIKAT TA'AWTENĊITÀ B</p> <p style="text-align: center;">ROSS BASMATI</p> <p style="text-align: center;">għall-esportazzjoni lejn il-Komunità Ewropea</p> <p>Nru ORIGINALI</p> <p>Mahruġ minn (Isem u indirizz sħiħ tal-korp li harġu)</p>	
2. Destinarju (Isem u indirizz sħiħ)		
	3. Reġjun jew post ta' kultivazzjoni	
	4. Valur FOB f'dollari Amerikani	
	5. Numru u data tal-fattura	
6. Marki u numri — Numri u għamla ta' pakketti — Deskrizzjoni ta' l-oġġetti	7. Piż gross (kg)	
	8. Piż nett (kg)	
<p>9. DIKJARAZZJONI MILL-ESPORTATUR</p> <p>Dak/dik li ismu/isimha jidher imniżżel hawn taħt jiddikjara/tiddikjara li l-informazzjoni ta' hawn fuq hi korretta.</p> <p>Post u data: _____ Firma: _____</p>		
<p>10. ĊERTIFIKAZZJONI MILL-KORP LI JOHROĠ</p> <p>B'dan il-mezz huwa ċertifikat li r-ross deskritt hawn fuq huwa ROSS BASMATI u li l-informazzjoni li tidher f'dan iċ-ċertifikat hi korretta.</p> <p>Post u data: _____ Firma: _____ Timbru: _____</p>		
<p>11. ĊERTIFIKAZZJONI MILL-UFFIĊJU TA' DWANA KOMPETENTI TAL-PAJJIŻ TA' ESPORTAZZJONI</p> <p>Formalitajiet tad-dwana għall-esportazzjoni tar-ross deskritt hawn fuq lejn il-Komunità Ekonomika Ewropea ġew kompluti.</p> <p>Xorta, numru u data ta' esportazzjoni tad-dokument: _____ Isem u pajjiż ta' l-uffiċju ta' dwana: _____</p> <p style="text-align: right;">Firma: _____ Timbru: _____</p>		
<p>12. GĦALL-AWTORITAJIET KOMPETENTI FIL-KOMUNITÀ</p>		

Informazzjoni komplimentari obligatorja:

Kaxxa 6: Sid l-industrija ser jspecifika l-informazzjoni fuq ir-ross, il-Kodiċi NM kif ukoll il-varjetà.

Kaxxa 10: Il-kopja tal-kuntratt hija mehmuża maċ-ċertifikat.